



# RAFFORZARE LA SOCIETÀ CIVILE!

## Modelli per il riutilizzo democratico dei beni di gruppi criminali

### Convegno di lavoro 10 & 11 November 2016

IN CONCLUSIONE DEL PROGETTO CREATING PUBLIC SPACES - CREARE SPAZI PUBBLICI PER LA CULTURA DEMOCRATICA!

Trasformate i beni di mafiosi e nazisti in centri democratici! - Nel progetto Creating public spaces organizzazioni tedesche ed italiane hanno elaborato alcune modalità per sostenere la cultura democratica locale attraverso il riuso dei beni di gruppi criminali. In Italia questo principio si è dimostrato uno strumento efficace di repressione e prevenzione contro le mafie. Durante il convegno si discuterà in che modo la confisca dei beni e il loro riutilizzo da parte della società civile possa essere usato anche in Germania per contrastare gruppi criminali di stampo nazista o mafioso. Parteciperanno studiosi, giuristi, esperti della società civile e della politica per sviluppare proposte concrete.

#### DIRETTO DA

**Benno Plassmann**, Echolot - Projekte für demokratische Kultur, gegen Mafien e.V., **Dr. Tobias Scholz**, Amadeu Antonio Stiftung

#### PROGRAMMA

**Giovedì, 10 Novembre** Amadeu Antonio Stiftung, Novalisstr. 12, 10115 Berlin

#### ore 14:00 - 17:30 Workshops

- \* Contesti giuridici: Prof. Dr. Martin Heger, Dott. Federico Alagna
- \* Riflessioni sugli spazi sociali: Dr. Tobias Scholz, Dr. Uta Döring, Michael Plackert, Alexander Völkel, Dr. Beate Selders, Samuel Signer
- \* Azioni culturali: Benno Plassmann, Torsten Sowada, Dr. Mieste Hotopp-Riecke, Roberta Malara

**Venerdì, 11 Novembre** Università Humboldt di Berlino, Unter den Linden 6, Raum 2116 (Audi Max)

#### ore 9:00 c.t. Registrazione

#### ore 9:15 - 9:45 Saluti ed introduzione

- \* Saluto dell'ospite: Prof. Dr. Martin Heger (Dip. Giurisprudenza, Università Humboldt Berlino)
- \* Saluto istituzionale: Consigliere Dott. Arturo Bova, Presidente della Commissione contro la 'ndrangheta del Consiglio Regionale della Calabria (Regione Calabria è lead-partner del progetto Creating public spaces)
- \* Introduzione e moderazione: Benno Plassmann (Associazione Echolot - Progetti per la cultura democratica, contre le mafie, Berlino)

#### ore 9:45 - 10:30 Presentazione di risultati dei workshops / richieste della società civile

#### ore 10:30 - 11:15 Reazioni alle richieste, discussione

On. Dr. Johannes Fechner (SPD), On. Monika Lazar (Verdi), Timo Reinfrank (Fondazione Amadeu Antonio), Heike Scharpff (Federazione Nazionale delle arti performative libere), Rainer Bohne (Associazione Federale Urbanisti SRL)

#### ore 11:15 - 11:45 Pausa

#### ore 11:45 - 12:15

**Conversazione con la Consigliera regionale del Meclenburgo-Pomerania Karen Larisch, MdL (Die LINKE):** „La sfida dell'approccio territoriale nel lavoro di prevenzione contro gruppi criminali di stampo nazista.“

#### ore 12:15 - 13:00

**Jürgen Roth** (giornalista, autore di »Mafialand Deutschland«, »Der Tiefe Staat«) discute con **Claudio Cordova** (editore di [www.ildispaccio.it](http://www.ildispaccio.it), Reggio Calabria): „Come parlarne? Problematiche nella rappresentazione mediatica delle organizzazioni criminali.“

#### Sera

**Proiezione del film: Antindrangheta - voce del verbo resistere di Emiliano Barbucci,**  
A seguire cena e discussione. (Solo con invito.)

Per ulteriori informazioni rivolgersi a: [b.plassmann@echolot-verein.de](mailto:b.plassmann@echolot-verein.de), [tobias.scholz@amadeu-antonio-stiftung.de](mailto:tobias.scholz@amadeu-antonio-stiftung.de)



[www.amadeu-antonio-stiftung.de](http://www.amadeu-antonio-stiftung.de)



Co-funded by the Prevention of and Fight against Crime Programme of the European Union

**Giovedì, 10 Novembre · ore 14:00 – 17:30 h**

**Amadeu Antonio Stiftung, Novalisstr. 12, 10115 Berlin**

WORKSHOPS

**No. I Contesti giuridici**

In questo workshop i partecipanti discuteranno di due tematiche. A partire dalle raccomandazioni di alcune organizzazioni della società civile sul ddl riforma della confisca penale in Germania si affronterà la problematica dell'organizzazione di un sistema di confisca e riutilizzo sociale di beni confiscati in Germania, qualora le raccomandazioni saranno accettate dal Bundestag. L'altra tematica da affrontare sarà il § 129a StGB (codice penale tedesco) sull'associazione a delinquere e l'associazione a delinquere di stampo terroristico. In che modo i criteri che vengono usati nel c.p. italiano per definire l'associazione a delinquere di stampo mafioso potrebbero essere utilizzati anche nel quadro di una riforma futura del c.p. tedesco?

DIRETTO DA

**Prof. Dr. Martin Heger**, Università Humboldt di Berlino,

**Dott. Federico Alagna**, Osservatorio sulla 'ndrangheta Reggio Calabria.

Workshop in lingua inglese.

**No. II Riflessioni sugli spazi sociali**

In questo workshop i partecipanti rifletteranno sulle dinamiche sociali con riferimento a luoghi occupati dall'estrema destra, tenendo conto del concetto dello ,spazio / zona di paura'. Come si possono descrivere gli spazi di paura, facendo un'eventuale ulteriore distinzione tra spazi urbani e rurali? Quale ruolo possono avere edifici specifici nel processo di costituzione di tali spazi di paura? Come descrivere le strategie di dominio dello spazio sociale di gruppi nazisti che possono portare ad un controllo territoriale vero e proprio? Insieme ad esperti della società civile dei quartieri Köpenick di Berlino e Dorstfeld di Dortmund, i partecipanti svilupperanno delle apposite descrizioni del problema e delle proposte su come combattere le strategie del dominio territoriale da parte di diversi gruppi criminali.

DIRETTO DA

**Dr. Uta Döring** und **Dr. Tobias Scholz**, Amadeu Antonio Stiftung, **Michael Plackert** (Koordinierungsstelle Vielfalt, Toleranz und Demokratie, Dortmund), **Beate Selders** (Soziologin), **Samuel Signer** (Zentrum für Demokratie, Berlin-Schöneweide), **Alexander Völkel** (Nordstadtblogger.de, Dortmund) e **attivisti** di Berlino-Köpenick

Workshop in lingua tedesca.

**No. III Azioni culturali**

Insieme ad esperti dell'associazione regionale dell'educazione culturale giovanile della Sassonia-Anhalt (LKJ) e della Cooperativa Nemesis di Reggio Calabria si discuterà dei processi di riappropriazione di spazi sociali tramite processi culturali partecipati. Per il loro progetto nazionale [www.dehnungsfuge.com](http://www.dehnungsfuge.com) la LKJ parte da spazi non più utilizzati a causa di processi economici-demografici. La Cooperativa Nemesis parte da spazi non più utilizzati a causa di processi di repressione criminale che si sono conclusi con la confisca. Nel workshop i componenti del team del progetto Dehnungsfuge presenteranno il loro approccio rispetto alla costruzione di reti sociali locali e la loro attivazione tramite azioni culturali; questo poi verrà paragonato con la situazione in Calabria. Che tipo di processo culturale si manifesta, quali forme artistiche ne risultano e come sostenerli?

DIRETTO DA

**Benno Plassmann**, Echolot e.V. Berlin, **Torsten Sowada** e **Dr. Mieste Hotopp-Riecke**, LKJ Sachsen-Anhalt, e **Roberta Malara**, Cooperativa Nemesis Reggio Calabria.

Workshop in lingua tedesca e inglese.



[www.amadeu-antonio-stiftung.de](http://www.amadeu-antonio-stiftung.de)



INITIATIVEN FÜR ZIVILGESELLSCHAFT UND DEMOKRATISCHE KULTUR



Co-funded by the Prevention of and Fight against Crime Programme of the European Union